





# 毛主席爲中國人民和世界人民立下豐功偉績萬古長存

## 首都七天三十多萬人沉痛弔唁



九月十八日，參加追悼大會的北京小兒兵，在主席像前，獻上鮮花，表示哀悼。



九月十八日，參加追悼大會的各界人士，在主席像前，獻上鮮花，表示哀悼。



九月十八日，參加追悼大會的各界人士，在主席像前，獻上鮮花，表示哀悼。

# 毛主席豐功偉績舉世推崇

## 各國領導人深表痛失偉人

【本報訊】綜合新華社電，自毛主席逝世後，世界各國領導人及各界人士，紛紛發表輿論，對毛主席的逝世表示深切哀悼，並對毛主席的豐功偉績表示推崇。各國領導人深表痛失偉人，並對毛主席的逝世表示深切哀悼。各國領導人深表痛失偉人，並對毛主席的逝世表示深切哀悼。

### 法國總統前往我使館弔唁時說這是整個個人的損失

【本報訊】法國總統馬利諾夫斯基，於九月十五日，前往我駐法使館弔唁毛主席逝世。馬總統在弔唁時，對毛主席的逝世表示深切哀悼，並說：「毛主席的逝世，是整個個人的損失。」

### 環球航機職工罷工

【本報訊】環球航機職工，因不滿資方對工資的壓制，於九月十五日，在紐約舉行罷工。罷工導致環球航機公司的飛機，無法正常飛行。

### 外電報道中國各地追悼毛主席情況

#### 八億人凝視北京天安門

【本報訊】據外電報道，中國各地，在九月十五日，紛紛舉行追悼毛主席的盛大集會。八億人凝視北京天安門，對毛主席的逝世表示深切哀悼。

### 蘇聯間諜船擬入境

【本報訊】據蘇聯間諜船，擬於九月十五日，入境我國領海。我國政府已表示，將採取必要措施，防止間諜船入境。

### 旅居緬甸華人

#### 紛赴使館弔唁

【本報訊】旅居緬甸的華人，紛紛前往我駐緬使館弔唁毛主席逝世。他們對毛主席的逝世表示深切哀悼，並對毛主席的豐功偉績表示推崇。

### 韓素香在巴黎參加追悼儀式

【本報訊】韓素香女士，於九月十五日，在巴黎參加了追悼毛主席的儀式。韓女士在儀式上，對毛主席的逝世表示深切哀悼，並對毛主席的豐功偉績表示推崇。

### 日本將米格機拆骨

【本報訊】日本方面，正計劃將我國的米格機，拆成零件，運往日本。我國政府已表示，將採取必要措施，防止米格機被拆。







# 偉大的領袖和導師毛澤東主席永垂不朽！

## 極其沉痛地哀悼偉大領袖和導師毛主席

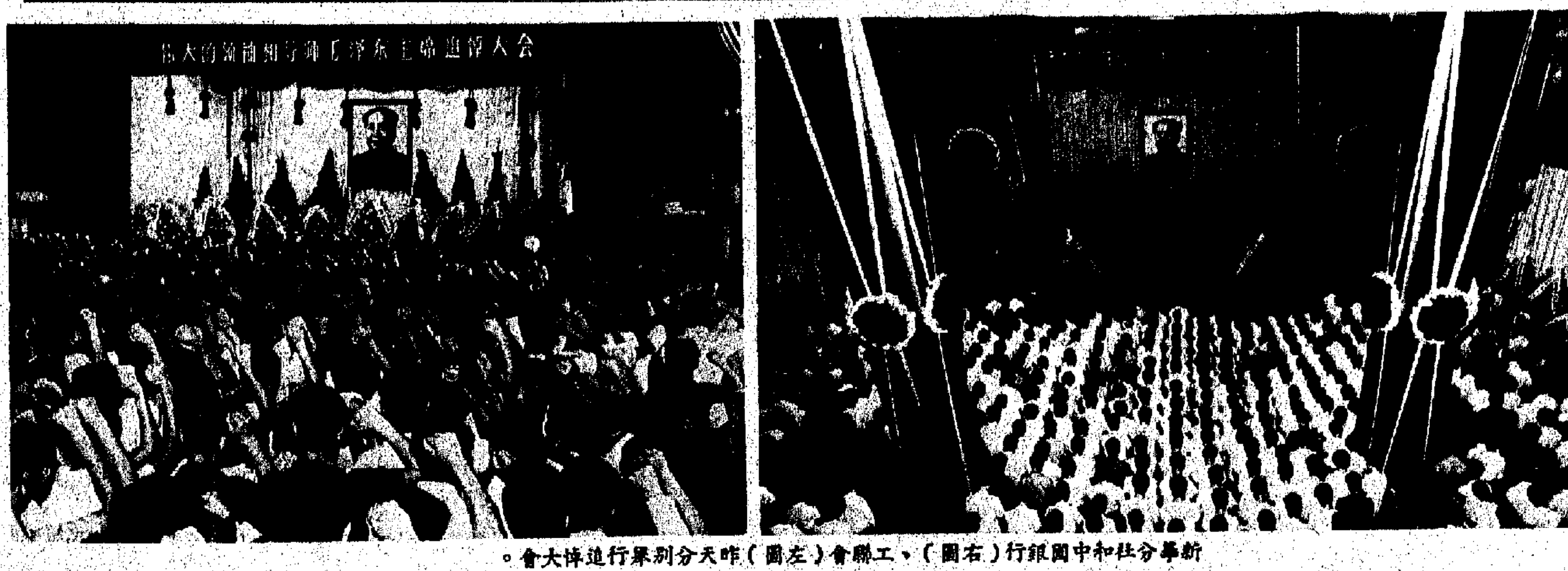
### 香港同胞昨天分別進行追悼

#### 新華分社、中國銀行、招商局等駐港機構，以及工聯會、教聯會、青年學協等分別舉行追悼會。

【本報訊】香港各界對偉大領袖和導師毛主席的逝世，極其沉痛地哀悼。昨天（九月九日）下午三時，香港各界分別舉行追悼會，以表哀思。

新華分社、中國銀行、招商局等駐港機構，以及工聯會、教聯會、青年學協等，分別舉行追悼會。各機構代表、僑領、工人、學生、婦女、青年等，均踴躍參加。

追悼會由各界代表主持，會場氣氛莊嚴肅穆。代表們在追悼會上，紛紛發言，痛陳毛主席對中華民族的偉大貢獻，並表示將繼承毛主席的遺志，為實現中華民族的偉大事業而努力奮鬥。



會大悼進行舉別分天昨（圖左）會聯工、（圖右）行銀國中和社分事新

### 同胞與祖國八億人一道 都在同一時間肅立默哀

#### 收聽收看北京追悼大會廣播及電視 車船鳴笛響號，表達對偉大領袖和導師毛主席的無比敬愛和深切哀悼。

【本報訊】毛主席逝世的消息傳出後，香港同胞與祖國八億人一道，都在同一時間肅立默哀。許多同胞收聽收看北京追悼大會的廣播及電視，並通過各種方式表達對毛主席的敬愛和哀悼。

在街上，許多車船鳴笛響號，表達對毛主席的無比敬愛和深切哀悼。許多同胞在街上舉行集會，高呼口號，表達對毛主席的崇敬之情。

### 致送花圈者續錄

【本報訊】各界人士致送花圈，表達對毛主席的哀悼。花圈上寫有各種哀悼詞，如「毛主席永垂不朽」、「毛主席萬歲」等。

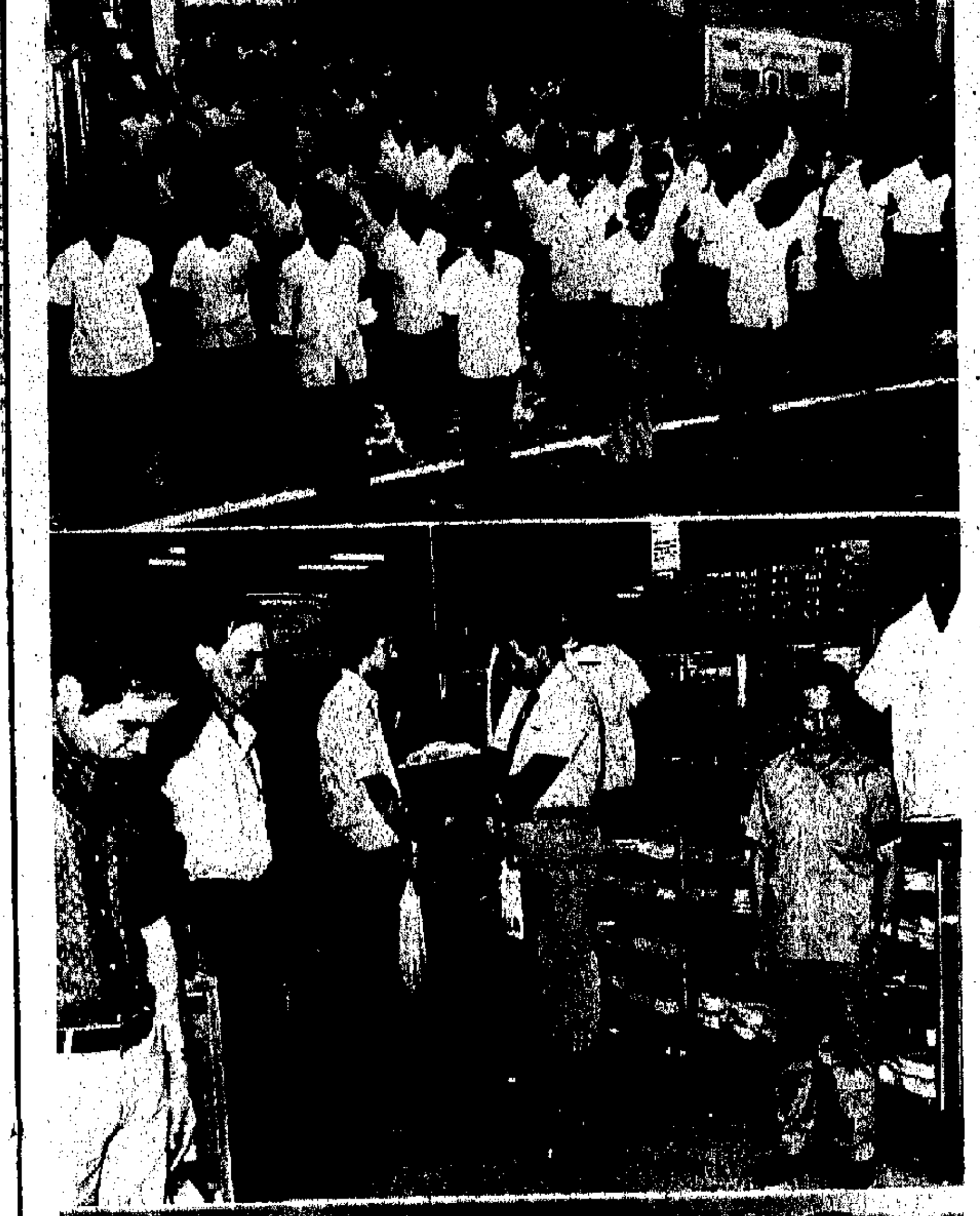
致送花圈者包括：中國銀行、招商局、新華分社、工聯會、教聯會、青年學協等機構，以及各界人士。

### 天安門追悼大會 電視台改期轉播

【本報訊】天安門追悼大會，原定於昨天下午三時在電視台轉播，但因技術原因，改期轉播。電視台已通知各觀眾，轉播時間將另行通知。

### 毛主席永垂不朽

【本報訊】毛主席永垂不朽。毛主席是中華民族的偉大領袖和導師，他的逝世是中華民族的巨大損失。我們將永遠懷念毛主席，並繼承他的遺志，為實現中華民族的偉大事業而努力奮鬥。



### 新西蘭總理 赴京訪問抵港

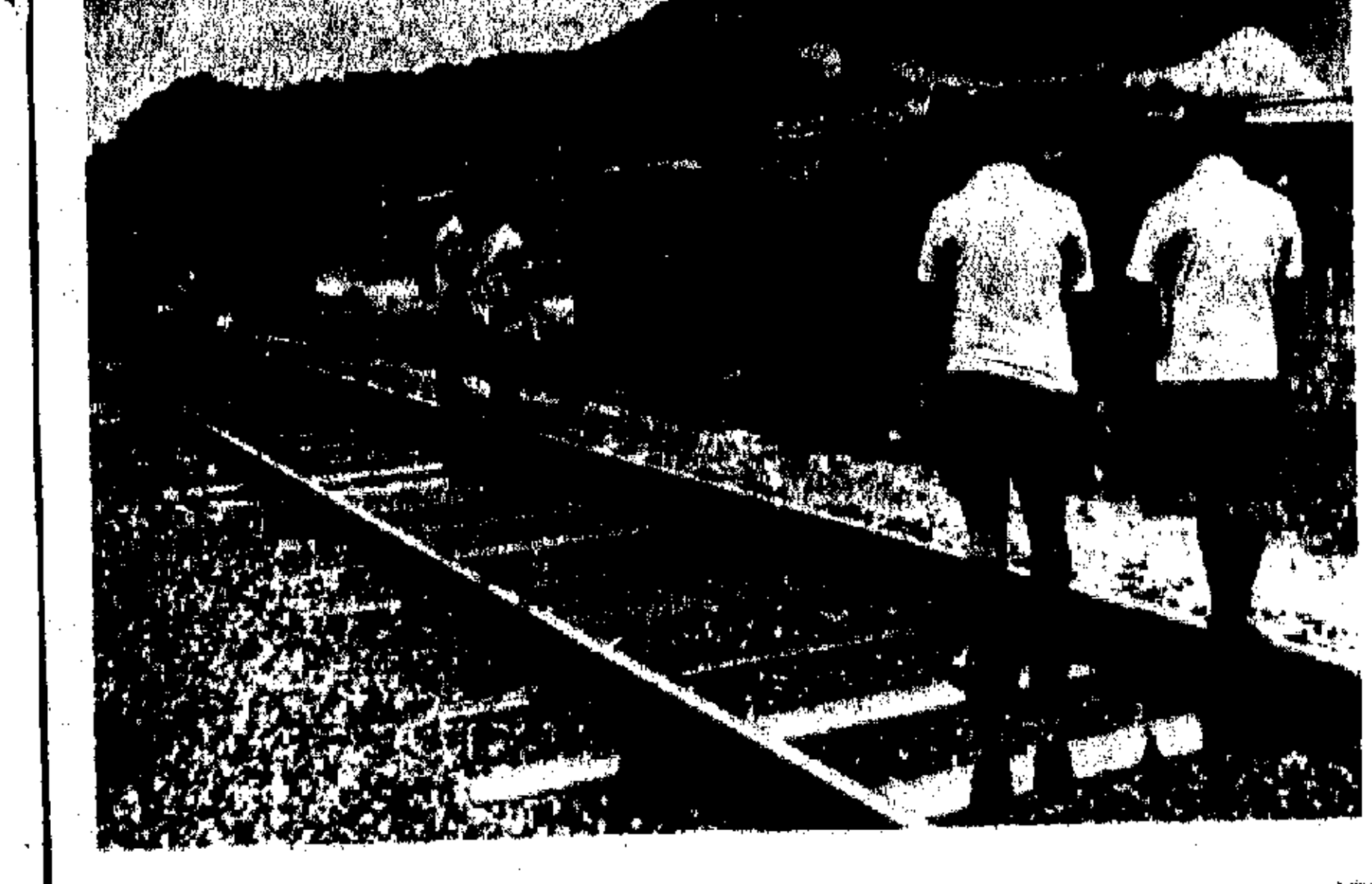
#### 羅林昨到中國銀行吊唁 稱項毛澤東主席是世界上最偉大的人

【本報訊】新西蘭總理羅林，於昨天下午抵達香港，並隨即前往中國銀行吊唁毛主席。羅林在吊唁時，稱項毛澤東主席是世界上最偉大的人，並表示將繼承毛主席的遺志，為實現中華民族的偉大事業而努力奮鬥。

羅林在吊唁時，還向中國銀行贈送了一面新西蘭國旗，以表達對毛主席的哀悼。

### 南商荔枝角道辦事處 改於本月廿二日開業

【本報訊】南商荔枝角道辦事處，原定於本月十五日開業，但因故改期。辦事處已通知各商戶，開業時間將另行通知。



### 船輪國我海港在 哀誌鐘分三笛鳴

#### 悼進行進上船在別分員海

【本報訊】為悼念毛主席，香港海港國輪船，於昨天下午三時，分別鳴笛三響，以表哀思。許多海員在船上舉行追悼會，並高呼口號，表達對毛主席的崇敬之情。

### 天氣預報

【本報訊】天氣預報如下：

時間	天氣	溫度
上午八時	多雲	25°C
下午二時	多雲	28°C
晚上八時	多雲	22°C

### 劫賊走搬

【本報訊】昨晚，一名劫賊在搬運貨物時，被警方發現並抓獲。警方在現場搜獲了一些贓物，並已將該名劫賊移送法辦。



皆大印像神如也

### 告及悼詞社論等

【本報訊】為悼念偉大領袖和導師毛澤東主席，香港三聯書店出版了《偉大領袖和導師毛澤東主席永垂不朽》一書，內含有《中國共產黨中央委員會、中華人民共和國人民代表大會常務委員會、中華人民共和國國務院、中國共產黨中央委員會、全國各民族人民書》、《中國共產黨中央委員會第一副主席、全國總工會主席朱德大領袖和導師毛澤東主席追悼大會上致悼詞》、《兩報（廿一日）社論發行，每本定價三角，各書店、工會、國貨公司均有售。

有。山一歲，(四)即銘德，又名顯德。四十二歲，(五)郭得，又名無旗風。廿一歲，同教控一九七三年七月十九日與樂生生在懷鎮道仙廟招待有誼親朋子嗣事。又

泰 乃劉華興 另外六項  
廿 販車傷人罪。

[illegible]

英國國會昨舉行記者招待會，上午在新聞處舉行記者招待會，上議了香港的主權問題，其認為英國有權利對香港的主權，且並沒有親自到香港，則其第四款則對香港的問題。

**速能詩集**

拍友的萬能相機

是

Mimatic F

Mimatic G

總代理：萬能達香港有限公司

幕上開始映映北京天安門追悼大會。當時，長安城中，全體與會者一同起立，與祖國人民一起肅立三十分鐘。他們一起，趕到車站在那裏，直到北京追悼大會結束。

在那裏，省長胡德平在收看北京追悼大會實況後講話，她竭力抑制住悲痛的心情，用微弱的聲音講述了毛主席對中國人民和世界被壓迫民族，被壓迫人民的寬大胸懷，一揮而就化為力量，悼念要化為決心，悼念要化為力量，悼念要化為決心，悼念要化為決心。

她最後用堅決的聲音，說出了她最大的希望，她的心聲，毛主席為我們留下了寶貴的精神財富，千萬萬點數不盡。過去我們中國，為了尋求真理和救國救民，鬥爭性，今天，我們有共產黨學生在社會主義祖國的陽光下茁壯成長，今後，我們是能夠承繼毛主席對我們青年學生寄予大關懷和殷切期望，你們青年，朝氣蓬勃，正在旺盛時期，你們青年，九點鐘的大會，希望之花在你們身上，我們要如何回答毛主席的期望？我們是青年學生一定要進一步團結起來，努力推動，深諳祖國，關心社會，學生主動地推動，使更多青年認識社會主義，認識毛主席的勤勞毛主席開闢的命運大踏步前進。

當時，聽毛主席六千多人，也在臨在場舉行悼念會。地理地質系高談闊論師彭琪琳，理學院吳錦源博士談了毛主席的偉大貢獻。談到，被中國開天闢地的革命變化，南海一再放動得說不下去。學生會會長陳維，也談了對毛主席的崇敬和做好工作的決心。

在香港教職工勞動聯誼會的追悼大會上，教師們懷着沉痛的心情，悼念偉大領袖毛主席。在哀樂聲中，女職工們在毛主席前頭默哀，不少男職工痛哭流涕，

內將受颶風正面吹襲。至星期六午夜為止，天文台錄得之雨量為三十一點六毫米，但預計星期日將會錄得七十五至一百四十毫米之雨量來。移動緩慢的颱風帶來之雨量，通常比移動快速的颶風之雨量較多。

「星期一六鐘得之潮水，比平時高出時半公厘，但預計於星期日正午五時之正常漲潮時間內，潮水將比平時高出一公尺，低窪地區可能會出現水浸。」

據廣東省氣象台昨晚十一時發佈的預報，今晚九時強颶風今年第廿號強颶風，昨晚十二時，中心位於東經一百零四點六度，即在台山縣東南方約一百公里的海面上，距市中心附近最大風力將達到十二級以上。預計到強颶風中心將以每小時十二到十五公里的速度向西北方向移動，於今天下午在珠海到陽江之間的海面抵達登之本港東南二百多哩。

在這個強烈風影下，佛山地區南部海面，南海縣八到十級，洪德縣風中心經過，其勢達十一級以上。湛江地區西面和惠陽、海豐兩部及海面颶風九到九級，颶風

十級：珠江口內海面，東北風颶風八級，今天大嶼轉風八級。北海地區東部和海面東北風六到七級。今天大嶼七到九級。湛江地區西部海面，海南島南部海面北風，到東北風六到六級，

今天自起六到七級。廣州東南部及佛山地區北風八到九級。十號先後有八到八級，本省市區中部大風，本省市區中到大雨到暴雨，中珠江三角洲有大雨到烈風。

今天自安全停泊在西貢。在八時二十五分，另一艘貨輪亦被颶風停泊處，兩船都離岸往救援，已將該輪拖往安南第一號利便小碼頭，獲一機利便

昨晚十時，天文台發得的津浦紀錄時速為，大星六個十五哩，長為七十二哩，黃龍等七十二哩。

巴省輪遇風將沉

兩艘貨輪斷錨漂浮

圖意示察行「斯勒克」原

日覽第另部  
民視日省第另部

[illegible][illegible]

是拍友的萬能相機

各大攝影器材公司均有出售

萬能達

港有限公司 九龍彌敦道40號 電話：(3-675055) 傳6

數外擒及非飛機正搜查

【本報訊】駛往台灣途中之「豐盛」客馬貨輪「栗烈號」（譯音），前日在本港東區二百多哩受匪徒威脅外出，有沉船之虞。海軍接報後，已派兩艘外國炮艇正在現場攔阻搜查，而另有一艘英國貨船時晚亦到場協助。目前正在與非律德克投架基地起飛的飛機，

鳳凰公司最新影片

泥孩子今續映

觀衆讚影片富真實性和人情味

【本報訊】「泥孩子」上映以來，深受觀衆熱烈讚賞。觀衆區區一些坊表表示，看四年前所發生的兩次大傾瀉慘劇，再看本片，深受感動。覺得「泥孩子」不但有真實感，有人情味，而且具有社會意義的優秀影片。一位宗教團體負責人看後，認為這是一部具有社會意義的優秀影片，並表示要向其屬下的教堂、學校推薦。

「泥孩子」是鳳凰公司的最新出品，由朱楓蘭、陳碧霞及朱楓聯合攝製，演員有石慧、江漢、勞芳冰、丁克、翁午、楊紅及朱永賢等聯合演出。

「泥孩子」定十九日在新光、普華、南華、南洋、珠江、銀都、長洲戲院繼續公映。

大老山七十三哩，  
天文台預言今日  
長時間有雨及有狂風  
大驟雨。

【本報訊】海事  
處消息，一艘貨輪昨  
晚七時二十分撞倒紅  
燈在海海的浮標，後

在當時四十五分  
，一名四十二歲婦人  
在深水埗區被玻璃碎  
片割傷腹部。

由於船風（麥利  
）追近本港，昨下午  
日午至今晨一時許  
中已有一班由外地來  
港航機轉往他處。來

【本報訊】供民  
局原定昨日舉行的賣  
旗籌款，因颱風接近  
，改於本月二十五日  
（星期六）舉行。名  
譽籌款代收處收款日  
期，延長至九月三十  
日止。

籌委會則原定今  
（十九日）旅行馬島  
沙，現因風雨關係停  
行通告。具體日期另  
行通告。

籌委會謹會宣  
佈，距茲今日上午在

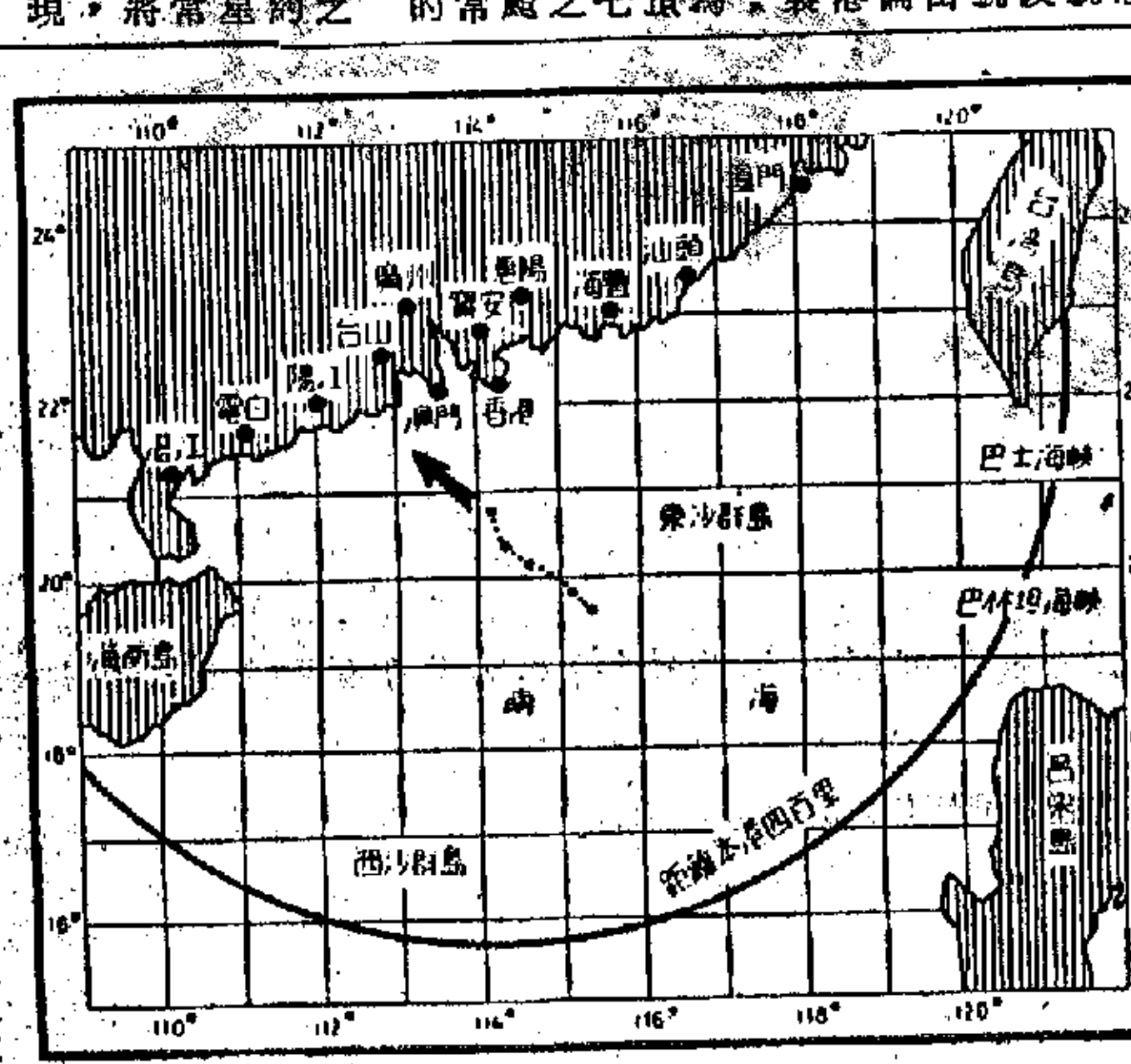
[illegible]

爲新會會長  
屆新會董於上月選出，  
住，復選結果如下：  
（金華），總務陳希哲（  
元龍記），副陳昌昌（得  
龍門），陳蘭（環行，  
牛奶），謝古寶成（公  
同），同濟堂（六寶）。

香港中華總督執  
會青年會樂意中心深  
且舉行的鄉村服務決  
定延期。

香港中文大學工  
商管理學會聯會籌款  
委員會宣佈，今日上  
午於海運會議舉行的  
電影籌款會如臨臨部  
就午午，晚間，則照  
常放映。

籌款籌款籌款  
港分區舉行的周年學  
術比賽，決定改期舉  
行。



圖意示蹤行「斯莉愛」風馳

**「本報訊」**颱風「愛莉斯」迫近本港，天文台於昨晚九時十五分發給八號風球。如「愛莉斯」按照原定途徑及速度移動，將於今天下午最爲接近，在本港東南八哩範圍內掠過。如風向向南多利亞海內將受颶風正面吹襲。

天文台於今晨零時十五分發出的報告如下：「愛莉斯」於本星期一貴賓宮至宋玉屏附近形勢，帶低氣壓，其移動速度特別緩慢，以時速三海里或兩節半之速率移動，橫過南中國海，並且逐漸加強。「愛莉斯」成爲熱帶風暴，星期四增強成強烈熱帶風暴，星期五則增強為颶風，星期六則進一步增強，以六海里的時速移動，仍然向本港西面的廣東邊境推進。『愛莉斯』於星期日開始加強，其動向通常比較難以預測，但氣象局星期六晚上十一時內的觀察顯示，便是星期日（十九日）下午本港八哩範圍內掠過。

一 港及

**水浸**

羅斯、維爾  
改設，則難  
以維持。船  
時將三點  
至四點三  
強風吹向  
道普來斯  
麥胡斯可  
離港航機，各有  
險情。

**中國紡織品展今開幕**

【本報訊】正在香港舉行的「中國出口紡織品展覽會」，展出以來受到中外觀眾的歡迎踴躍。該展覽會為最後一天參觀時間下午一時半開始，至六時半結束，歡迎參觀。

兩夜間，失去控制權的小時。

**港島富立夜中學**

英文部尚有空間  
【本報訊】教育司黃寶珮昨日表示，港島富立夜中學有教欲讀者，屬同山生證明文件外，最近錄取者於本月十九至二十四日下午七時至九時前往北角聖

**衣架車** 失竊  
五名六名匪徒，撬開一門間的防鐵窗，偷去他們的一件名衣。是斯里亞德更細銀及鑽石，得士後由樓梯逃去。

**半山封** 色括衝  
元洲村

**沙咀鹽業取消遊河**  
該省官更手頭受傷

【本報訊】鹽業銀行尖沙咀辦事處為慶祝大英領袖維多利亞女皇壽辰，特設無煙爆竹歡迎各界光臨，定於本月廿六（星期日）晚七時起在泥徑路舉行游河活動。

【本報訊】當局已派員前往當屆月廿九日舉行的國慶會，又查該國華兵九名，及亞東

泰昌 乃劉華興 另外六項  
車傷人罪。  
開場泥路  
城道以及堅土巷等  
無離欄者首級被通車  
萬山頂直道長約三  
八號街燈之同的一  
段地利極穩重。封閉

颶風午後將迫近本港

生鐵路昨有車禍  
交過受阻兩小時  
【本報訊】昨日下午三時，荃錦公路川龍村附近發生一宗車禍，一輛正在搭客車，向山邊，撞毀車橫亘路中，車身撞着巴士的車身，兩車均嚴重受損，兩車司機及一巴士乘客同告受傷。車禍發生後，生鐵路昨有車禍

**賊劫製**

**搬走士**

**福田廠員**

【本報訊】樂陶製業廠昨午被劫，損失一批磁器，價值十萬元。

昨日凌晨五時許分，蘇溪街十一號十樓的福田製表廠被劫去一批

仙掌招寶所藏靈藥  
關的五名疑盜已自  
陳輝慶茂利智惠  
敬啟者：法具緣  
各處及表面證據  
，並將案轉解高署

九七三年七月發生

四歲、(三) 黃髮、  
有、(廿一歲)、(四) 耶  
路德、又名羅德、四  
十二歲、(五) 郭擇  
立、又名羅漢、廿二  
歲、同被殺、九、七、三  
年七月十九日與梁榮

告及悼詞社論等

【本報訊】為悼念偉大領袖和導師毛澤東主席，香港三聯書店出版了《偉大領袖和導師毛澤東主席永垂不朽》一書。書內收有《中國共產黨中央委員會、中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會、中華人民共和國國務院、中國共產黨中央軍事委員會、全國各屬各民族人民書》、《中國共產黨中央委員會第一副主席、國務院總理華國鋒同志在偉大的領袖和導師毛澤東主席追悼大會上敬悼詞》、南報一刊社論《偉大主席永垂不朽》、我們心中等三篇重要文件。明（廿）日開始發行，每本定價三角。各書店、工會、國貨公司均有售。

A high-contrast, black and white photograph of a large crowd of people, likely at a political rally or protest. The image is framed by a thick black border. The crowd is dense, with many individuals visible, though their features are somewhat obscured by the high contrast. A diagonal line, possibly a railing or a path, runs across the middle of the crowd. The overall tone is somber and intense.

HI-MATIC E, F, G.  
電子全能相機

全部自動35mm相機，快門及光圈均由  
電子自動控制，並均配有著名ROKKOR  
鏡頭，使攝影空前簡化成績美滿，  
是拍友的萬能相機

各大攝影器材公司均有出售  
有限公司 九龍灣廠道4號 電話：8-676031 傳6

萬能達

五至六名匪徒，攔截洗手間的防盜鐵閘，他們將一名已里籍看更細綁及像得手後由後樓梯逃

取消遊河  
符安沙頭辦事處為表澤東主席的無限哀思，月廿六日（星期日）取消游。凡已向該行同該行領回票款。

內有有限度服務：香港號、蘆山號、中港輪、一時停駛，乘者盡棄。

觀士十一時自港開往澳門，已有部分乘客登船，十時五十五分啟航，已易船附來客數人，在碼頭辦理退票仙樂命第五巡光夜報成立解高院

「鄭志強」又名「朱計九龍」（一）、葉國華，又名「張二」集

半山封閉塌泥路  
包括衛城道以及堅巷等元洲仔一條鐵路北行線接過車

【本報訊】新聞處處消息，當局已於上月廿七日晨封閉半山區一些受山泥傾瀉影響的道路，進行修築工程。有關道路包括摩打道路以至霧丹九坡子路之間一段南境（即前的小路不在此列），封閉四個月，由整道路口至納理醫院入口處的一段壓

白賴恩昨會記者  
【本報訊】英國駐港總督白賴恩爵士，昨日上午在新聞廳舉行記者招待會。

白賴恩在會上談了香港的屋宇建設和其他問題，並認為英國有的議員對香港的批評不公平，因為有些議員並沒有親到香港來看過。他本人則說，四月訪問香港期間，曾到華興、另外六個旅遊團人員。

【本報訊】樂蜀，  
衣被昨日被劫，損  
此概請，絕值十二  
昨日凌晨五時卅分  
差街十一號中換的  
製衣廠被劫去一批  
一九七三年七月發出的「四歲，(三)貴學  
仙掌招待所設製衣有  
國的五名疑是日前在  
銅鑼灣裁判署進行初  
級偵訊，法官依足五  
名被告由口證錄成立  
，並將案轉解高審法  
庭七月十九日與樂蜀  
一歲，同被控一九七三  
年七月十九日與樂蜀  
一歲，同被控一九七三







### 埃塞俄比亞主席的囑咐

中華人民共和國國務院總理 周恩來先生鑒  
埃塞俄比亞主席 阿比西尼亞 囑咐  
主席先生：我謹代表埃塞俄比亞人民，向中華人民共和國政府，向中國人民，致以最誠摯的敬意。埃塞俄比亞人民，在您的領導下，正為爭取民族獨立和自由而奮鬥。我們深信，您的領導，將使埃塞俄比亞人民，獲得最後的勝利。我們也深信，您的領導，將使埃塞俄比亞人民，獲得最後的勝利。我們也深信，您的領導，將使埃塞俄比亞人民，獲得最後的勝利。

### 懷念

毛澤東主席的逝世，是我們中華民族的一個重大損失。我們懷念主席的偉大業績，懷念主席的崇高精神。主席的一生，是為中華民族的解放事業而奮鬥的一生。主席的一生，是為中華民族的解放事業而奮鬥的一生。主席的一生，是為中華民族的解放事業而奮鬥的一生。

### 毛主席高瞻遠矚

——一九四四年在延安同毛澤東談話的回憶  
（其） 謝偉思 謝石麟  
一九四四年，我們第一次見到毛主席。那時，他正住在延安。我們是在一個下午，去見他的。毛主席的談話，給我們留下了深刻的印象。毛主席的談話，給我們留下了深刻的印象。毛主席的談話，給我們留下了深刻的印象。

### 英國陽光與乾旱

英國的陽光，是那麼的明媚。英國的乾旱，是那麼的嚴重。英國的陽光，是那麼的明媚。英國的乾旱，是那麼的嚴重。英國的陽光，是那麼的明媚。英國的乾旱，是那麼的嚴重。

### 天公園

天公園是一個美麗的地方。天公園是一個美麗的地方。天公園是一個美麗的地方。天公園是一個美麗的地方。天公園是一個美麗的地方。天公園是一個美麗的地方。

### 什麼是地熱

地熱是一種能源。地熱是一種能源。地熱是一種能源。地熱是一種能源。地熱是一種能源。地熱是一種能源。地熱是一種能源。地熱是一種能源。地熱是一種能源。地熱是一種能源。

### 香港

香港是一個繁華的港口。香港是一個繁華的港口。香港是一個繁華的港口。香港是一個繁華的港口。香港是一個繁華的港口。香港是一個繁華的港口。香港是一個繁華的港口。香港是一個繁華的港口。香港是一個繁華的港口。香港是一個繁華的港口。

### 北京三里屯第三小學

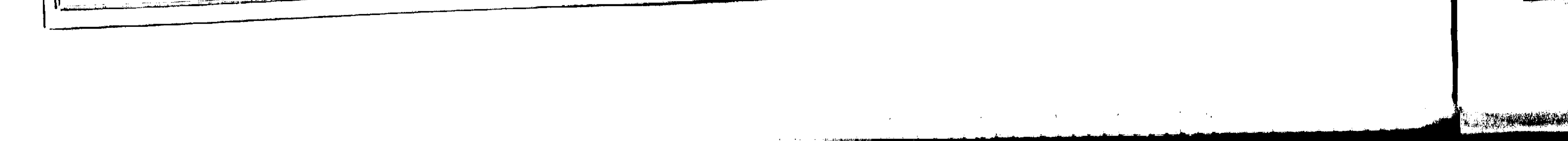
北京三里屯第三小學是一個優秀的學校。北京三里屯第三小學是一個優秀的學校。北京三里屯第三小學是一個優秀的學校。北京三里屯第三小學是一個優秀的學校。北京三里屯第三小學是一個優秀的學校。北京三里屯第三小學是一個優秀的學校。

### 鴉的士博兩餐

鴉的士博兩餐是一個有趣的故事。鴉的士博兩餐是一個有趣的故事。鴉的士博兩餐是一個有趣的故事。鴉的士博兩餐是一個有趣的故事。鴉的士博兩餐是一個有趣的故事。鴉的士博兩餐是一個有趣的故事。

### 趕鴨子和鴨子

趕鴨子和鴨子是一個有趣的故事。趕鴨子和鴨子是一個有趣的故事。趕鴨子和鴨子是一個有趣的故事。趕鴨子和鴨子是一個有趣的故事。趕鴨子和鴨子是一個有趣的故事。趕鴨子和鴨子是一個有趣的故事。









### 講座

#### 女性青春衛生

婦科醫生 鍾華

所謂青春，就是發育成熟，生理機能旺盛，血中充滿了性腺分泌的性激素，使身體各部組織，都處於一種充滿活力的狀態。在生理學上，女性青春期的開始，大約是在十二歲左右，這時卵巢開始分泌雌激素，使身體各部組織，都處於一種充滿活力的狀態。在生理學上，女性青春期的開始，大約是在十二歲左右，這時卵巢開始分泌雌激素，使身體各部組織，都處於一種充滿活力的狀態。

### 減壓病 病率增高

「減壓病」病率增高，這是近年來醫學界所重視的一種疾病。在醫學界，「減壓病」是指由於壓力過大，導致身體各部組織，都處於一種充滿活力的狀態。在生理學上，女性青春期的開始，大約是在十二歲左右，這時卵巢開始分泌雌激素，使身體各部組織，都處於一種充滿活力的狀態。



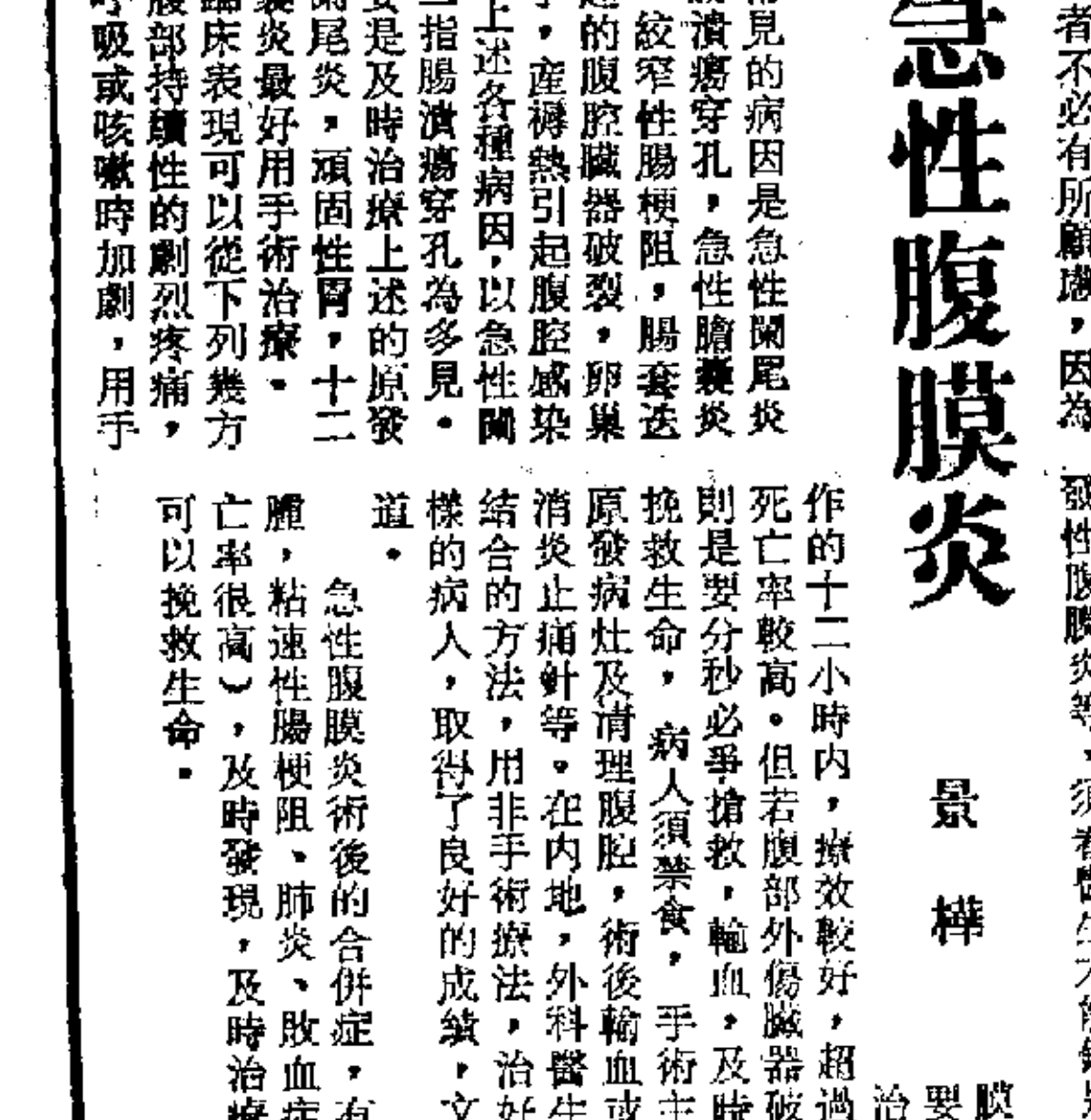
醫藥周刊

### 小兒最易患癆瘵

癆瘵，即肺結核，是一種由結核桿菌引起的慢性傳染病。小兒最易患癆瘵，這是因為小兒的免疫系統尚未發育成熟，容易受到結核桿菌的感染。在醫學界，「減壓病」是指由於壓力過大，導致身體各部組織，都處於一種充滿活力的狀態。

### 捏脊療法

捏脊療法，是一種傳統的中醫療法，主要用於治療小兒各種疾病。其操作方法是：用雙手拇指，沿脊柱兩側，由下而上，捏提皮膚，使皮下組織受到刺激。在醫學界，「減壓病」是指由於壓力過大，導致身體各部組織，都處於一種充滿活力的狀態。



### 急性腹膜炎

急性腹膜炎，是指腹腔內器官的炎症，通常由細菌感染引起。其症狀包括腹痛、腹脹、嘔吐、泄瀉等。在醫學界，「減壓病」是指由於壓力過大，導致身體各部組織，都處於一種充滿活力的狀態。

#### 白鶴靈芝

白鶴靈芝，是一種名貴的中藥材，具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。在醫學界，「減壓病」是指由於壓力過大，導致身體各部組織，都處於一種充滿活力的狀態。

### 雞膽汁治百日咳

雞膽汁，是一種天然的藥材，具有止咳化痰、清熱解毒之功效。對於百日咳患者，服用雞膽汁具有顯著的療效。在醫學界，「減壓病」是指由於壓力過大，導致身體各部組織，都處於一種充滿活力的狀態。

### 類鳥用藥

類鳥用藥，是指適用於鳥類疾病的藥物。在醫學界，「減壓病」是指由於壓力過大，導致身體各部組織，都處於一種充滿活力的狀態。

#### 羊城牌 三蛇膽川貝末

用料純正，療效保證。本藥選用名貴藥材，精製而成，具有止咳化痰、清熱解毒之功效。對於咳嗽、氣喘、痰多等症，服用本藥具有顯著的療效。

#### 珍貴如金的婦科藥

雲南「女金丹」

婦女之特點：經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕等症。本藥具有調經種子、養血安胎之功效，為婦女之良藥。

#### 松樹牌 鹿茸精

功能：生精補髓、益血扶弱。適用於：心機衰弱、虛損勞傷。本藥選用名貴藥材，精製而成，具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效。

#### 江牌 止咳潤肺 滋陰養胃

對兒童缺乏A、D維生素引起的軟骨、夜盲症均有療效。本藥具有止咳化痰、清熱解毒之功效，為兒童之良藥。

#### 銀耳魚油精

香甜可口 老幼咸宜。本藥具有滋陰補腎、強筋壯骨之功效，為男女老幼之良藥。



柏 率

八月後銷路仍頗暢旺。從五月初，美國夏季衣物的市況已轉趨疲滯，其生意則仍繼續不振。而女裝夏季衣物的市況，有些公司則已趨通存貨，在七、八月間亦已開盤三、四成之多。但國過去一年中，其中尚有以男裝生意、進輸較多，而女裝生意則較少。國內，美國消費者之衣裝售價已提高多矣。正因為衣價昂貴，所以對一般消費者仍無多大吸引力。因此，成衣市況較前布匹亦稍銷，所以近來美國紗廠消費原棉的數量已較減少。但由於原料價

## 美國成衣市情與香港

燈芯絨和厚斜布秋冬季衣，今年在美國歐流行，牛仔裝則走下坡。港產燈芯絨比台灣貴重，中下價廉物美也難競爭。美國市場存貨多，銷力弱，有港產廠擬來明年冬季夏季成衣的轉運訂單，計一年前觀潮四成。

李浩明

格和工資學生產成本仍舊增，近來美國紡織品批發價又已上升，這意味著今後每月當地的織品零售價，仍屬易起而難跌。此間一些製衣廠商指出，今年，被美國人用於服裝的少數美國入口百於今年的花費，以及增補行庫已成為一種風氣，不少美國人立口商於今年初向外訂貨又一大額，據美國同期統計，今年七、八、九、十月，美國輸入紡織品一十一億元，比去年同期增加百分之六十七，這都是造成過去四個月美商向港訂購新貨銳減三、四成的一些重要原因。

# 美國成衣市情與香港

燈芯絨和厚斜布秋季季成衣，今年在美國銷行，牛仔裝則走下坡。港產燈芯絨比台灣貨貴，中下價厚斜也難競爭。美國市場存貨多，銷力弱，有些港廠接入明年夏季成衣的輸美訂單，比一年前銳減四成。

濟經  
刊周

期三四四第

國產絲綢服裝暢銷

一家經銷公司上半年銷出的貨量，本八是出口的。與十年前比，該業銷售額已增倍。

金價仍會波動不定

李  
福

# 美國人的衣食開支 今後一年半將續增

日期、時間:

說中國鑼鼓

金  
鐵

## 火車(假日)時間表

沙田往		到頭港(夏令時間)頭港往		沙田往	
上午	08:52	上午	6:55	上午	9:40
	09:16		6:59		7:40
	9:46		7:03		8:30
	9:54		8:55		9:39
	10:14		10:57		10:38
	10:49		11:34		11:18
	11:53		12:48		11:59
下午	12:59	下午	12:52	下午	12:20
	12:59		12:55		12:51
	1:17		1:15		1:40
	2:06		2:02		2:30
	3:00		3:06		3:28
	3:53		4:06		4:20
	4:47		4:53		5:15
	5:38		5:47		6:15
	6:41		6:52		7:25
	7:34		7:45		8:38
	8:28		8:34		9:20
	9:19		9:27		9:53
	10:13		10:21		10:27
	11:01		11:09		

止附、有乘客上車或下車  
有、有乘客下車

到頭港(北港)頭港往		沙田往	
上午	11:10	上午	10:30
	1:06	上午	10:15
	2:00	上午	9:50
	3:01	上午	9:25

**火車特別班**  
**由紅磡至大圍**  
**(夏令時間)**

由紅磡開	由大圍開
上午 6時00	上午 7
7時06	8
8時03	9
9時44	10
10時26	11
11時25	中午12
下午 12時20	下午 1
1時24	2
2時20	3
3時20	4
4時06	5
5時20	6
6時56	7
8時44	8
9時44	9
10時10	
10時44	

廣 益 華 民  
 九月二十日抵港  
 平 M.Y. "GUANGPING"  
 都 M.Y. "Y I D U"  
 九月二十日抵港  
 事 M.Y. "H B A T I N G"  
 九月二十日抵港  
 風 M.Y. "M I N F U N G"  
 九月二十日抵港  
 請各收貨人速來本公司辦提貨手續  
 招商局輪船公司啓  
 干發道四十五、十六號九樓  
 電話 - 41055; 41056; 41702

今日入口船隻			
船名	來往港口	停泊地點	公大
德高山吉	BAKONESAN MAH (星加坡)	A15	安南
士打哥高	STRAIT MAGELANG (下午九時)	止	A90
士打拉高	STRAIT LAGOS (下午)	南	A35
尼羅夫	FEDOR PETROV (下午一時)	曼谷	A20
威士士	MUSASH (上午十一時)	日本	B23
威羅一號	WANO No. 1 (上午)	歐洲	A11
威羅二號	HAKONE (上午)	歐洲	A28
威羅三號	TAIKO EXPRES (下午三時)	高橋	裝油 1
今日出口船隻			
七洋一號	GATAMARGA II (下午)	日本	A4
吳榮	OCEAN SEVEN (下午)	吉隆坡	B21
吳榮	AMERICAN MUST (上午)	基隆	吉列路
東方人	CORAMONT (下午)	新加坡	B 0
東方人	ONG, RUBEN (上午)	曼谷	吉列路
東方人	SL. MCLEAN (下午)	神戶	裝油 8 港
東方人	ORT, COMMANDER (上午八時)	歐洲	歐洲
加城	KOTA FAJAR	新加坡	A112
鳴華	MYOMASWA	高橋	A19
鳴華	HAI CHUANG	山崎地	西區
亞洲公主	ASIAN PRINCESS	高橋	西區

司三	太	TAI ON	平	B 32
三	大	TAIPOOSEK	新	A 32
華	寶	PERPETUAL STAR	胡	金
聯	恒	MAWAN ISLAND	巴	海
華	萬	MERCURY BELL	仰	A 34
南	蘭	TALLINGS SHAN	曼	B 18
陽	大	FOKIO EXPRESS (下午)	友	英
成	橋	FEDERKETROV	日	A 20
	往	KRISTIN JACKE	溫	A 22
	來	STRAAT LAGOS	拉	A 36
	往	STRAAT MAGELHAEN	南	A 50
	各			
	處			
	船			
	名			
	稱			
	船			
三	南	NAN CHENG	保	A 43
洋	杭	HANGZHOU	德	A 57
輪	海	OCEAN QUEEN	A 43	
三	大	TA TUNG	仙	A 43
聯	同	KING DRAGON No. 1	仙	A 43
陽	金	TAI LAI	仙	A 43
	泰	KUANG HAI	A 43	
	光	SUAKH CONTINENTAL MARU	仙	A 43
	龍	(PUC) ASTLA	九	A 43
	嘉	FUSHIMA	九	A 43
	達	JOHN SCHERRRO	A 2	
	伏	ARCTIC OCEAN	A 11	
	北	AINC	B 7	
	洋	HERINDA	A 26	

[illegible]

**順昌航業有限公司**

中國人及十八年  
九月廿四日開行  
吉隆坡 怡保 檳城 曼谷 仰光

（最新型之飛機）  
**K-3 TYPEOSK**  
（在船上的冷氣設備）

**大寶石** 暹羅、麻加拉、庇能  
即由檳城 九月廿一日下午九點鐘開行  
該客棧於下午五時至八時接機 船泊 A 36 處

**M-3 JALINGGARAN**  
**大龍山** 暹羅、曼谷  
即由檳城 九月廿二日下午兩點開行 船泊 B 10 處

**M-5 JALINGGARAN**  
**大中山** 暹羅、曼谷  
九月廿三日抵港 九月廿四日開行

北京中國人民銀行九月十八日公布人民幣對外兌換價

**順生輪**

往來香港  
九月初五日開行  
九月廿四日開行

**金星輪**

往來香港  
九月初一日開行  
九月廿二日開行

請各收貨人逕來本公司辦理或手函  
總代理：金星海運有限公司

新嘉坡大馬路門牌五十七號  
電話一〇三

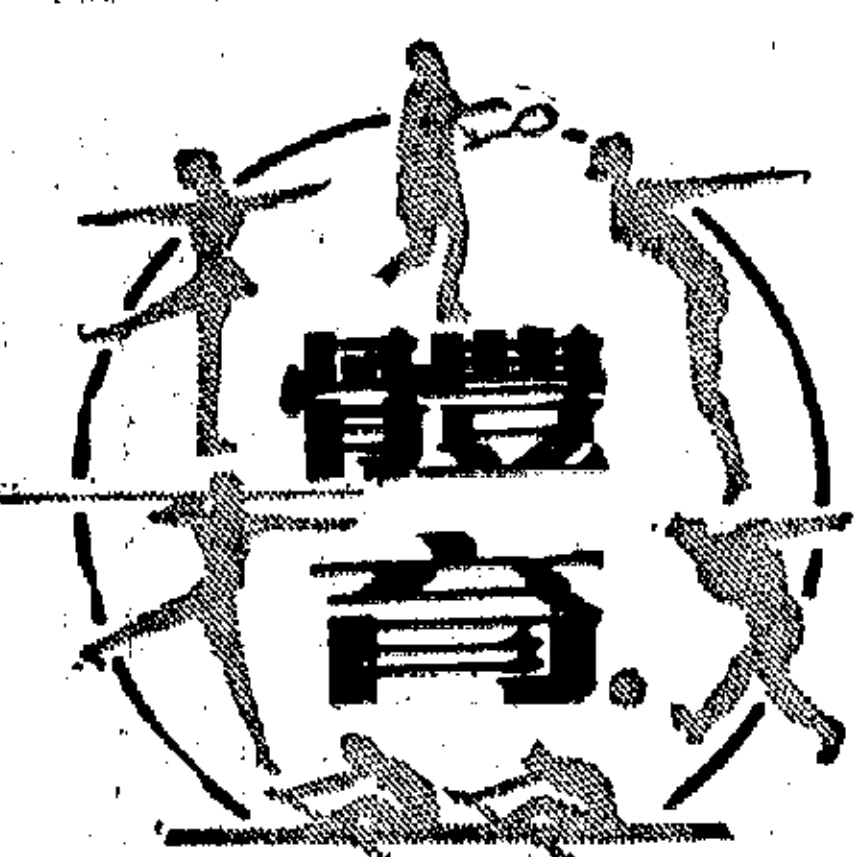
荷蘭丸	WAKANASAN MARU	日本	東
普魯士	PUGIC PAU	英國	東
海軍	HAI MIUN	滿洲	油麻地
海軍	YED YUNG	歐洲	油麻地
海軍	CHITUNG TANTHUWANTI	暹羅	油麻地
海軍	SUN SANG	海島	油麻地
海軍	PRIN, MONROE	英國	油麻地
海軍	CHUN SUN	日本	油麻地
海軍	STAR AL-DEHARAN	日本	油麻地
海軍	REKETA VIRGO	日本	油麻地
海軍	BREMER EXPRESS	英國	油麻地
海軍	PRINCE PRIMOR	英國	油麻地
海軍	BRON STAK	英國	油麻地
海軍	PROSEAN MARU	日本	油麻地
海軍	JUDEN, MCKINLEY	英國	油麻地
海軍	KOTA PANJANG	英國	油麻地
海軍	MAX CILK	英國	油麻地
海軍	DONG WOK	英國	油麻地
海軍	CHONG CHUKOTKI	英國	油麻地
海軍	EASTERN STARS	英國	油麻地
海軍	FUNG, LAI	英國	油麻地
海軍	ISE MARU	日本	油麻地
海軍	KIU MAKU	日本	油麻地
海軍	THAAT CUMBERI AND	英國	油麻地

天福康	RUNGSHADO	油麻地
南嘉度	SUNKAI	西區
情	PQ SEA	B38
鳴	LAWN HAI	A44
星行	DAN WISDOM	B19
明	(A) KUO	油麻地
南	NANTAO	A9
東榮二號	TUNG PING No. 2	油麻地
興華	HSING HWA	油麻地
惠來一號	(A) No. 1	油麻地
東方海一	OKI, MAR-NEU	油麻地
興隆	YU HENG	B20
延和二號	KIEN CHA No. 2	油麻地
興發盛	MAJESAO	A7
南山	NANSHAN	B31
海榮	UNITED GLORY	B19
多明尼加	DOMINICA MARU	A13
林	AL. MESSIAH	太古灣
振發三	13 DE MARZO	西區
成興	GULF GALLANT	A11
廣利	ELSEW BAK	油麻地
廣利之龍	KING HWA	國際港
金華	PACIFIC DESPATCHER	國際港
太平洋神戶	MAH KIM	國際港









### 體育

【本報訊】足總主席元朗，昨（九）日在足總會，舉行「元朗杯」足球賽，由元朗隊對陣香港隊，結果元朗隊以二比零獲勝。

### 國際排球裁判會議

【本報訊】世界排球聯合會（FIVB）昨日在巴黎舉行國際排球裁判會議，由世界排球聯合會主席元朗主持。

### 愉園作準備

【本報訊】愉園足球隊昨日在沙田訓練場進行訓練，為即將到來的「元朗杯」足球賽作準備。

### 進行爛地戰

【本報訊】愉園足球隊昨日在沙田訓練場進行訓練，由於場地濕滑，球員們在場上進行「爛地戰」。

### 元朗隊勝得

【本報訊】元朗足球隊昨日在沙田訓練場進行訓練，隊員們在場上表現出色，最終以二比零獲勝。

### 佈公間午總足

【本報訊】足總主席元朗昨日在足總會舉行記者會，向傳媒公佈有關「元朗杯」足球賽的詳情。

### 演上期如否能

【本報訊】足總主席元朗昨日在足總會舉行記者會，向傳媒公佈有關「元朗杯」足球賽的詳情。

## 偉大領袖毛主席永遠活在我們心中

GREAT LEADER CHAIRMAN MAO WILL LIVE FOREVER IN OUR HEARTS

（紀念畫冊·下周出版）

毛主席在各個革命歷史時期的珍貴照片六十三幅，中英文說明。大十六開本52頁，銅版紙柯式精印。

定價 HK \$1.50 港九各大書店均可接受預訂

三聯書店香港分店出版

香港門市部：香港中區域多利皇后街九號地下，5-243610  
九龍小窩：九龍尖沙咀中國出口商品陳列館內，3-885362

### 足總主席杯爭標戰

【本報訊】足總主席杯爭標戰，昨日在沙田訓練場進行，元朗隊對陣香港隊，結果元朗隊以二比零獲勝。

### 市局建議周五舉行

【本報訊】足總主席杯爭標戰，昨日在沙田訓練場進行，元朗隊對陣香港隊，結果元朗隊以二比零獲勝。

### 元朗士氣高昂

【本報訊】元朗足球隊昨日在沙田訓練場進行訓練，隊員們在場上表現出色，最終以二比零獲勝。

### 比體力爭中場

【本報訊】元朗足球隊昨日在沙田訓練場進行訓練，隊員們在場上表現出色，最終以二比零獲勝。

### 初團兵復決賽

【本報訊】元朗足球隊昨日在沙田訓練場進行訓練，隊員們在場上表現出色，最終以二比零獲勝。

## 泥孩子

銀珠南普新  
都江洋華慶光  
映續天今

主演：丁勇、江石、勞若、江漢、楊虹、亮冰、若漢、慧

導演：江漢

監製：江漢

出品：新華電影公司

## 新華銀行啓事

為表達對偉大領袖和導師毛澤東主席的無限崇敬和深切悼念，本行大角咀辦事處敬定於九月十九日（星期日）的開幕酒會取消。現定於九月廿日（星期一）上午九時半開幕營業，特此通告，敬希垂察。

大角咀辦事處 地址：九龍大角咀彌敦道三十三號至三十四號樓上  
電話：三三九二五五、二二七、九二五五、二二八

## 香港樓

唯一九港  
榮杭宗正

地址：下地C號18路士利龍九  
TEL: K662414 688352

## 女神街

影都台舞

地址：九龍彌敦道六十一號（電話：六六六六）

## 談靈鈞中醫診所

地址：九龍彌敦道六十一號（電話：六六六六）

## 聘請職員

本公司因業務需要，現聘請職員若干名，有意者請來函索取簡章。

## 泰國國際

天一夜最精彩  
主演：丁勇、江石、勞若、江漢、楊虹、亮冰、若漢、慧

導演：江漢

監製：江漢

出品：新華電影公司

## 新華電影公司

主演：丁勇、江石、勞若、江漢、楊虹、亮冰、若漢、慧

導演：江漢

監製：江漢

出品：新華電影公司

## 聲華大華

主演：丁勇、江石、勞若、江漢、楊虹、亮冰、若漢、慧

導演：江漢

監製：江漢

出品：新華電影公司

## 聲華大華

主演：丁勇、江石、勞若、江漢、楊虹、亮冰、若漢、慧

導演：江漢

監製：江漢

出品：新華電影公司

## 聲華大華

主演：丁勇、江石、勞若、江漢、楊虹、亮冰、若漢、慧

導演：江漢

監製：江漢

出品：新華電影公司

## 聲華大華

主演：丁勇、江石、勞若、江漢、楊虹、亮冰、若漢、慧

導演：江漢

監製：江漢

出品：新華電影公司

## 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。

## 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。

## 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。

## 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。

## 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。

## 遺失聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。